

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Rossemaison II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																							
Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code															
Team / Mannschaft / Club Società			Rossemaison II			B																													
Lieu / Ort Location / Luogo			Rossemaison			Date / Datum Date / Data			13.06.2026																										
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			21:56			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B51																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			67																										
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			220090			Surname / Name Nom / Cognome			SUAREZ Noah			Signature / Firma Unterschrift						COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			97357					
Time Keeper Chronométrateur			207648			Official scorer Marqueur			20762			Referee 1 Arbitre 1			9701			Tech, Director Directeur tech.						220090			SUAREZ Noah			Signature / Firma Unterschrift					
Referee 2 Arbitre 2			9701			CALI Michele			20762			WILLEMIN Gabriel			207648			CHARIATTE Julie			20762			WILLEMIN Gabriel			9701			CALI Michele					
RESULT			PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			6			8																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants																										
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			5			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori			0			0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																			
COACH			VILLADONIGA Hugo			Signature			217074																										
2 Dzos Volants																																			
Niederhauser Chris																																			
Duc Noham																																			
Sottaz Dylan																																			
Python Gaël																																			
Pharisa Renzo																																			
Sansonnens Loïc																																			
TOTAL			6			4 min																													
TOTAL			8			6 min																													